

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: вѣд. польск. Строка миллиметровъ впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница объявл. 30 стр. Заграничн. на 50%, дороже. За несвоевременное печатаніе объявл. администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 вѣд. 2 вѣд. 30 гр.

Адр. редакціи и администратіи: Ровко ул. Га-е-ра № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Гукация на возвращеніе.
Рекламы принимаются с 12—1 вѣд.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Сектора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 вѣд. ежедневно, кроме праздн.

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Сарны—Варановичи—Острог—Корец—Здолбунув.

Требуйте всюду издѣлія
Влоцлавской фабрики цикорія

„Stella“

Sp. Akc. Wloclawek

так как она:

наилучшая ПО ВКУСУ


и самая В УПОТРЕБЛЕНИИ

ДОСТУПНА ПО ЦѢНѢ

ИЗВѢЩЕНІЕ

Электротехни. Н. WAJNSZTOK Warszawa Dzika № 3
честные склады tel. № 321-92
доводят до свѣдѣнія, что для удобства почт. клиентов, открыт
спеціальный склад для оптовой продажи в Warszawie GRANICZNA 14
(во дворѣ) tel. 186-45 который постоянно снабжен ВСЕВОЗ-
МОЖНЫМИ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИМИ МАТЕРІАЛАМИ.
Спеціально: КАБЕЛИ и МѢДНУЮ ПРОВОЛОКУ, СЧЕТЧИКИ
вѣх вольт и амперов
Электрическія лампочки: „Philips“, „Osram“, „Byrgen“ вѣх вольт и свѣч.
Одновременно просим со вѣми заказами обращаться по на-
жеслѣдующему адресу:
Składy Elektrotechniczne N. WAJNSZTOK, Warszawa Graniczna № 14,
tel. 186-45
P.S. Силідное и быстрое исполненіе предоставленных заказов

FL. POPPER
CIGARETTES



GABRYEL STARK
LWÓW, PL. MARJAŃSKI 11

PROSZEK OD BÓLU GŁOWY DLA DOROSŁYCH
„KOWALSKINA“
USUWA NAJSILNIEJSZE
BOLE GŁOWY
FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA
AP. KOWALSKI WARSZAWA

Принимаем
заказы на ПОРТРЕТЫ
с натуры, фотографіи, масляными красками, пастелью
темперой и др.; наимоднѣйшее рисованіе красками,
„рельеф“ и французскими (можно стирать) на матеріях,
платках, туфлях и т. п. Плакаты, декорации и др. худо-
жественныя работы
Художница НАДЕЖДА МАЛИНОВСКАЯ, Grabnik, domy Urzędnicze 2.

Parfumerie
Złoty
Sach
WODA KWIATOWA, PERFUMY, PŁOŚCIE

Существующая 60 лѣтъ фабрика
МЫЛА мыльного порошка
и туалетного мыла
D. Czwiklitzera i KAWICE
1.3 go Maj a 18
предлагает извѣстныя своими хоро-
шими качествами туалетныя и для
стирки бѣлыя мыла
Цѣны выѣ конкуренціи
Представитель на Волынѣ и Подольск.
MATEUSZ AREM, Równa ul. Hallera 35

„Frapvolic“
УЖЕ ОТКРЫТ МАГАЗИН
Варшавской фабрики
ШОКОЛАДА и КОНФЕКТ
Рекомендуется гре-
матный выбор товаров и БОНБОНЬЕРОК
Товары получаютсѣ из Вар-
шавы три раза в недѣлю
Адрес: ул. 3 Мая 75 (Гостин.
„Вольфия“)

СОЛИДНЫЕ КУПЦЫ
которые заботятся о здоровьѣ своих кліентов долж-
ны покупать только чистое —
растительное масло
SOYA-MASŁO
дважды рафинированное в Польшѣ не содержащее
жировых кислот.
Предостереженіе Несолідные купцы привозят
из за границы для экономіи
в расходах техническое „масло соя“ кото-
рое не в достаточной степени рафиниро-
вано, так как содержит не меньше 3% жи-
ровых кислот и продают его, как расти-
тельный жир. Как сѣдобенное средство этот
жир — яд для организма.
Оптовая продажа в бочках по 180 кгр. и в же-
стяках по 16, 10 и 5 кгр. у фирмы
LENDEXPOCO, DANZIG LANGGASSE 67.
представитель которой фирма
KOLON, Danzig Hundegasse 12.

Ассистент отдѣленія для
нервных больных Геодудар.
Обществ. Геситалія
we Lwowie
Dr. Bernard Griffel
Спеціалист по нервным бо-
лѣзням принимает
Lwów, ul. Piekarska 3
от 3—5 пополудни

ODCISKI
ZGRUBIAJĄCE
USUWA BEZ BÓLU I BEZPOWROTNIE
ZŁAZY
KLAWIOL
FABRYKA (CHEMICO-FARMACEUTYCZNA)
AP. KOWALSKI WARSZAWA

Реформатскія ПИЛЮЛИ „МОНАХ“
с маркой (zakonniki)
известны с 1602 г.
Регулируют желудок, предохраняют от ревматизма, сра-
даній печени, чрезмѣрной полноты, прилипа крови к голо-
вѣ, успокаивают геморроиды, очищают кровь и при скло-
ности и заворам являются спокойным слабительным сред-
ством. Принимать 1—2 пилюли на ночь.
Цѣна коробки 1 вѣд. 35 гр. надѣлія аптеки
KARCZEWSKI-TUSZYŃSKI, Warszawa, Trębacka 4
Требовать в аптеках и аптекарх. склад. с „zakonnikiem“.

ЯРЧЕ СОЛНЦА
МАСТИКА ДЛЯ ПОЛОВЬ
ОСВѢЖАЕТ СТАРЫЙ ПАРКЕТ, ЛИ-
НОЛУМ и МОМЕНТАЛЬНО КРА-
СИТ БѢЛЫЕ ПОЛЫ НА МАГОНЕ-
ВЫХ и ТЕМНО-ОРЕХОВЫХ ДВѢТА

Józef Torten
Шлифовочная
мастерская стекла
и фаб-
рика ЗЕРКАЛ
производит зеркала и зер-
кальные стекла вѣх оер-
тов и размѣров
Старыя, облѣзлыя зеркала
обновляю
Lwów, ul. Kochanowskiego 4

Доводится до свѣдѣнія почт.
публики, что по ул 3-го Мая 214
открыта ГОСТИНИЦА
„БЕЛЬ-ВЬЮ“
в которой всегда имѣются чи-
стыя, теплыя комнаты
ПО НЕДОРОГИМ ЦѢНАМ

Телеграммы

Воинственное настроение в Англии

ЛОНДОН 28 I Воя Англия сейчас напоминает Июльские дни 1914 г. Образовались опять длинные очереди у „Бюро записи добровольцев“. Вся английская молодежь настроена, как в дни Великой Войны, воинственно-патриотически. Первый и третий батальоны гвардии подали просьбу отправить их на китайский фронт и причислены, к мобилизованным войскам, выступающим в субботу.

Войска, квартирующая на о. Мальта получали приказ выступить, в Китай, в понедельник.

Из Советской России.

Грипп в Москве. (Руспресс) В Москве вспыхнула эпидемия гриппа. Число больных быстро увеличивается и число новых заболеваний достигает 300 случаев в неделю. В настоящее время в московских больницах находится около 1500 лиц больных гриппом.

Незначительное долголетие. (Руспресс) „Вечерняя Москва“ сообщает, что во время минувшей переписи населения в советской России записано немало стариков, в возрасте свыше 100 лет. Совершенно исключительными однако являются два случая. В Ново-Борисово записана 130-летняя старуха Маляревич, предъявившая документы о рождении в 1796 году. В Абзави записан крестьянин Шапковский 145 лет.

„Молочный голод“ в столицах. Москва и Петроград вот уже 1½ недели переживают „молочный голод“. Молоко выдается по карточкам исключительно для детей до трех лет и детского возраста. Размёр пайка ничтожный: 1 стакан на три дня. Частная молочная продажа запрещена.

Разные известия.

Манах у короля. В Осло, на королевском приеме дипломатического корпуса, появилась и советский представитель товарищ Манах с супругой. Супруги сажаясь за стол, оживленно и, конечно, своим поведением сразу обратили на себя всеобщее внимание. Установленный порядок церемонии шел своим обычным порядком и церемониймейстер величественно — спокойно, по сигналу, вызывая представлявших королю. Неприятно и все время нервничавшая мадам Манах вдруг нарушила тишину, громко обратившись к своему супругу: „Что же нас не вызывают? которые буржуазные, ты давай представиться! Только мы и остались стоять, как лентяи какие“. В тронном зале нас

тупило замешательство, а мадам Манах продолжала горячиться: „Ступай, олух, скажи королю, что мы тут стоим и хотим с ним познакомиться!“ Церемониймейстер в ужасе хотел остановить разошедшуюся дипломатическую даму, но было поздно: — послуживший супруг был уже у подножия королевского трона и на фланко-нижгородском дилект обратился к изумленному королю: „Ваше Величество, моя жена очень хочет с Вами познакомиться!“ Король благожелательно улыбнулся и „приятное“ знакомство состоялось. Эта оценка благодаря знанию некоторых из присутствовавших дипломатов, — русская языки — едвалинов достоинством глаголет все города и переда

ется на уст в уста, как са польскими коммунистами. мой модный анекдот.

Борьба с коммунизмом в Польше. (РУССП.) Во время продолжавшихся арестов среди коммунистов в Варшаве полиция арестовала в квартире нбког Пукермана коммуниста Эдуарда Унанского. Разследование выяснило, что Унанский является членом центрального комитета коммунистической партии в Польше занимающегося коммунистической пропагандой и шпионажем. Кроме того варшавская полиция установила, что арестованный Унанский часто бывал в советском полпредстве в Варшаве и снабжал его различными сведениями. Благодаря аресту Унанского польские власти получили доказательство существования неосмысленной связи между варшавским полпредством и

В украинских кругах. (РУССП.) В Праге много говорят о якобы состоявшейся на днях встрече в Варшаве польского министра иностранных дел Залесского с заместителем Петлюры Андреем Левицким (председателем украинского национального комитета в Варшаве). Передадут, что результатом этой встречи было оживление деятельности украинских самостийных кругов опирающихся на Польшу. Отголоски этого оживления дошли и до Праги, вызвав неодинаковое отношение в этом слухам. Часть украинцев видимо обрадована тем туманным перспективами, которые должны стать более ясными весной текущего года. Другая часть не разделяет розовых надежд, возлагаемых на Польшу.

Русская жизнь на Волыни.

Православное Крещение во Владимир-Волынский. (от нашего корреспондента)

19 января с. г. г. Владимир-Волынский был свидетелем величественного и торжественного празднования Православными (византийскими) слав. Богослужениям праздника Богославления Господня. Несмотря на сильный мороз и быстрое изменение погоды толпа собралась у Николаевской церкви, которая не могла вместить и десятой доли молящихся. К концу литургии подошла военная музыка 27 артиллерийского полка и войска местного гарнизона. По окончании литургии на Николаевской Церкви дан был величественный Крестный ход во главе с епископом К. Домбровским на Гурбань (на рѣку восток Уастоевской Церкви).

Во время шествия по улицам города по пути шла церковный хор и играла музыка „Коль слава“ и др. Зрелище было захватывающее: масса народу всякой Вѣры и нации высыпала на улицу. Великий Васильевской Церкви наш Крестный ход соединился с крестным хо-

дом Васильевского прихода во главе с Протоиереем Д. Герштанским.

Эта величественная и незабвенная по своему значению объединенная процессия под звуки церковных и духового военного оркестра двинулась на берега нашей славной в прошлом рѣки Луги, где было совершенно оживление воды. После этого наша процессия с пѣнием и музыкой переместилась к Николаевской Церкви.

Самое торжество и обстановка, в какой оно протекало, дадут нам еще одно доказательство, что наш народ в массе своей безразлично предан св. Церкви и Ея церковно-славянскими Богослужениями. А если и есть среди него украинствующие и т. п. пѣловцы, то в семье не без урода. Слава Богу, сотворившему все!

К украинскому Церковному Съезду 7 апреля 1927 г.

В украинской и русской печати появились сообщения, что, по инициативе д-ра Ричинского, созывается в Луцк сѣзд. Никому неизвестная делегация от грек запад-

ных уездов Волыни во главе с д-р. Ричинским (почему уже не от всех т. н. „Украин Семель“, кто ее избирал и имело ли она полномочие от православного народа) внесло в Министерство ходатайство о разрешении Церковного Съезда в Луцк 7-4 1927 г.

Невольно возникает вопрос: когда это был сѣзд (или собрание) православных названных уездов, которые могли бы послать эту карикатурную делегацию в Варшаву? Нужно думать, что никто этой делегации не посылал, а престо д-р. Ричинский, избранный членами Луцкого Крестовоздвиженского Братства, заездил Церковь одному (да Липковскому) известия поехали в Луцк благодарить за избрание и только послать изрядной „верейкиной закусокы“ образованной компании „трех“, которая и рѣшила разыграть роль делегации — поехала в Варшаву и, не смирившись обманываемого ими народа, стала просить сильных мира сего о разрешении названного Съезда. Чтобы судить, что может представлять собой этот сѣзд, нужно познаться с его составом, согласно объявленному порядку.

Инициаторами сѣзда являлся д-р-акusher Ричинский в 1926 г. за каміа-то, видимо нечестный дѣла в этой области, получавший условно три месяца тюрьмы. И вот он со своими грязными руками берется за святое дѣло Православной Церкви. Кто дал ему право говорить от имени народа и созывать этот сѣзд? По своей конструкции этот сѣзд будет напоминать извѣстный в истории Разбойничий Собор, состоявшийся в Киевѣ и избравший Самосвата Липковскаго.

Войдут в состав Съезда священники украинизированных приходов — по своему составу главы, образом — эмгрантами тѣ іерей, кои свое первенство среди народа продали за чечевичную похлебку дешевой славянской „дичав“. (Видимо уж неким заманить фотографий дичав в Укр. Нивѣ). Дан этих іереев (ко большому стужонных) интересам нашего Народа и Церкви имѣют оду-

ИВ. ЯНУШКЕВИЧ.

Отцеубійца.

(Продолжение).

Нашли через дѣв была получена из Врачебного Отдѣла акт анализа внутренностей покойника. На основании его данных Врачебное Отдѣление пришло к несомнѣнному выводу, что как во внутренних органах, так и в остатках героического суща найдено было присутствие мышьяка в дозах, совершенно достаточных для отравления взрослого человека, и что смерть Федора послѣдовала только от сильнаго и острого отравления этим ядом...

В дальнейшем данными следствия была установлена вся прошлая жизнь Федора и обстоятельство, предшествовавшая его смерти.

Остались бездѣтным вдовцом послѣ смерти своей первой жены, покойный Федор умом помелодым, женился во второй раз.

Долго не было у него дѣ-

тей и от этого брака, но вот наконец сбылось заветное желаніе, и у него родился сын Алексѣй. Мальчик рос в любви к нему родителей и де-статкѣ, и богатый Федор мечтал дать ему образование и вывести в люди, „в баре“...

Но с дѣтских лѣтъ Алеша стал обнаруживать скверныя черты капризнаго, сварливаго, злого, недоверчиваго характера своей матери, о которой однако отец его уживался даже безъ обычных в его средѣ побоев и ссор...

Отдавши в школу Алеша вскоре оставил ее, научившись только читать и писать. Никакія просьбы, угрозы отца ни даже мѣры домашняго воздействия, в видѣ порки, не выработали в Алешѣ любви к учению и, окончив, наконец церковно-приходскую школу, он категорически отказался учиться дальше, пригрозив родителям повѣститься, если они будут настаивать на его дальнейшем обученіи —

Так шли годы... Федор, видя безнадѣльность своих на-

сыну...

Под влияніем мѣстнаго батюшки Алеша стал часто посѣщать церковь, прислушиваясь при Богослуженіи, читать первовоенныя священныя книги и, наконец, вѣтъ в церковном хорѣ...

Случилось однажды, что их сельскую церковь посетил викарный архіерей. Пѣтвенный чудным голосом Алеша и его милой дѣтски-симпатичной вышнестью, Владка обласкал его и, подаривъ Евангеліе и золотой нательный крестик, сказал:

„Бог далъ тебѣ большой талант. Не зарывай его... Ты хорошо пѣешь... Проси родителей своих, пусть благословятъ тебя, и приходи ко мнѣ в монастырь. Там просвѣтитъ разум твой, обучатъ, познакомятъ поному пѣнію, разовьютъ свой голос и можетъ быть когда-нибудь прославишь Господа, родителей своих и себя, да и меня помянешь добрымъ словом!.. Дерзай во имя Господне...“

Глубоко в душу Алеша запали слова Владки, и с те-

го дня не давал он родителям своим покоя, просил пустить его к Владкѣ в монастырь... Горд и честолюбивъ былъ Алеша, и будущее рисовалось ему заманчивым и красивым...

Тяжело было родителям разсѣяться с ним. Пошли в своему батюшкѣ духовному насовѣтъ...

— Судьбы Божьи — несповѣдны, — сказал старейшій любимый пастырь: — можетъ быть устами Владки сам Господь укажетъ путь Алешѣ... Отпустите его если, хочѣ!.. Можетъ послужить Господу, да и ум свой просвѣтитъ... Владка не оставитъ его безъ образованія... В семинарію отдастъ... —

Понравилась эти мысли Федору, давно мечтавшему дать образованіе сыну, и сказал он жонѣ:

— Ну, стируха, благослови сына! Я отпущаю! Пустьъ монастырь и заавля игумену идетъ, эдак хочѣ!.. Благослови те и вы, батюшка, Алешу в путь... —

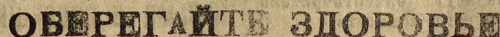
Рѣшился годы... Алеша жил в монастырѣ, пѣлъ в хорѣ,

былъ послушным и стал любимцемъ Владки и всей монастырской братіи, а вскоре, подвигнувшись, истинным в духовное училище, которое закончил, хотя с трудом... По настоянію и протекціи Владки поступил Алеша в духовную семинарію в Казани... На вскорѣ умеръ Владка, и Алеша, как бы освободившись отъ его опеки, вскорѣ проявляетъ свой буйный характер...

Поссорившись с одним из своих товарищей по классу, Алеша сильно избилъ его, выбив ему глаз, и бросился на учителя, который пытался спасти изъ его рукъ побѣжденнаго ослѣпленнаго товарища, котораго Алеша, сваливъ подъ себя, душил за горло.

Немедленно уволили Алешу из семинаріи. Выйдя оттуда, Алеша вновь вернулся в монастырь и заавля игумену его просьбу о разрѣшеніи принять монашескій постриг.

(Продолжение слѣдует)



Warszawa, Chmielna 49.

Др. П. Сировачевски
Специалист по болестям
горла, носа, уха и глотки
принимает от 3-5
ЛВОВ, ул. ФРЕДР Ы 6.

Куплю поддержанный
Грамофон
SUKROWNIA WAZIN tel. 44
Спросить Макарова.

1)	1 чез на	1000	зл.
2)	2 " по	500	"
3)	10 " "	300	"
4)	80 " "	200	"
5)	80 " "	100	"
6)	80 " "	50	"

На будущий месяц фирма "ЭВИГ" обещает другим ценным подаркам. ИЩИТЕ ЖЕ СЧАСТЛИВЫХ НАЧЕК ЧАЙ. Кто в первый чай известной фирмы "ЭВИГ" найдет чек, получает немедленно от фирмы наличными сумму, указанную в чеке. Подарки вы находите в самом приятном в мире чае "ЭВИГ".

ОСТАТЬ В СЛЕДЯХ ВРЕМЕНИ
И В ЛАВКАХ ПО ПРОДАЖЕ КНИГ

ОСЗГЧЭДНА ГОСПОДЫНИ
УЖЬВА ДО ФАРБОВАНИЯ В ДОМУ
ТЫЛКО ВЫПРОБОВАНЕ
ДО 10 ЛАТ

BRAUNSA
BARVNIKI
DO MATERJI



Zgubiono tymczasowe zaświadczenie, wydane przez Zarząd gminy Ratajezycy, powiatu Brześć-Litewskiego, województwa Grodzieńskiego na Imię Dunia Romaniuk. Uważać za nieważne.

КОГДА?

МАСКАРАД

Р. Б. О.

Г Д Ъ ?

UŻYWAJ GRANULKI RUSSYANA!

**KASZLU
DUSZNOŚCI I CHRYPKI**

AP. KOWALSKI WARSZAWA

**CZOPKI
HEMOROIDALNE**

ŁAGODZA
JUSUWAJĄ

**Suppositoria
hemoroidalna**

Waga: 1,5 g

Łagodząco i usuwają

AP. KOWALSKI

**BÓLE
SWĘDZENIE
I KRWAWIENIE**

FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA
„AP. KOWALSKI”
WARSZAWA

„DOM KILIMÓW GLINIAŃSKICH”
GŁÓWNY SKŁAD I SPRZEDAŻ DETALICZNA
A. THIER, LWÓW, pl. Św. Ducha
obok Kościoła OO. Jezuistów

предлагает в большом выборе: килимы и плетенки на полы, стѣны; покрывала на диваны, шторы; надушки, равно коцы, пледы, одеяла, покрывала на кровати, занавѣски, матрацы, дорожки килимные и смирненские (плетеные) камышовые, кокосовые, преддверники и смирненскую шерсть разных цвѣтов

При заказах большой выбор
цвѣтов и размѣров.

ЗУБНОЙ ВРАЧ

ЯКОВ ФАЙТЕЛЬ

ул. Пидсудского 3. (Гополевая)
принимает от 9 утра до 7 вечера При кабинетъ
спеціально оборудованная зубе-техническая лабора-
торія. Мелкіе протезы и починки выполняются в те-
чение дня.

Drukarnia Feigela i Litwaka Równa ul. XIII, Dzw. 2.
Редактор изд. И. Мухин

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE
ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI

ARAGO
ST. GÓRSKIEGO
WARSZAWA

ODCISKI

NISZCZY
BRODAWKI
SKÓRY
STWARDNIENIA

ŻADĄC
W SZEDZIE

**ZĘBY
ZDROWE I BIAŁE
ZACHOWASZ
UŻYWAJĄC
PROSZKI**

AGATOL,
MENTOLIN

NADMIŁYNA RZ

do pierwszorzędnego 15 ton PSZEN-
NEGO młyn w Krakowie od zaraz
poszukiwany. Relektuje się tylko na
pierwszorzędnego fachowca bezdziet-
nego z dłuższą praktyką w pszennych
młynach, najchętniej węgierskich lub
rosyjskich. Oferty EKSPRESS „Ruch”
Biuro ogłoszeń, Kraków, Szczepańska
pod „Nadmiłynerz”

Изд-во, Книготорговля и Газетная Экспедиція

„ДОБРО“

Варшава, Браковское Предприятие 53. Телеф. 226-84.
печт. адрес: Wydawnictwo „Dobro” Skrzynka 192,
Warszawa, Konto czekowe w P.K.O. Nr. 9668.

предлагает

Православный Церковно-Народный Календарь, 2-е изд. Этот настольный календарь в художественном, многокрасочной обложке содержит: общия церковно-календарныя свѣдѣнія, астрономическій календарь, мѣсяцеслов по новому и старому стилям, алфавитный список святых, церк.-богослужебныя замѣтки по старому стилю, церковныя власти и учрежденія въ Польшѣ, центральныя правительственныя учрежденія въ Польшѣ, русскія, бѣлорусскія и украинскія учрежденія, права польскаго гражданства, почтовые телеграфный тариф, народный календарь, народные примѣты о погодѣ, научныя примѣты о погодѣ, календарь земледѣльца, садовода и огородника, календарь пчеловода, объявленія.

Цена 1 экз. без пересылки. Пересылка 1 экз.
50 гр. 2-х экз. 60 гр. 3—4 экз. 70 гр. 5—10 экз. 90
гр. наложенным платежом на 45—60 гр. дороже.
ОТРИВНОЙ КАЛЕНДАРЬ изд. «Добро» распространяется

Большой выбор книг.

Перепродавцам скидка. Требуйте бесплатно каталоги и проспекты.